

Együtt ünnepelt São Tomé és Príncipe és Magyarország

São Tomé and Príncipe Celebrated with Hungary



H.E. Evaristo Carvalho, President of São Tomé and Príncipe



Őexc. Evaristo Carvalho, São Tomé és Príncipe Demokratikus Köztársaság elnöke államfői ciklusának 2. évfordulója és Magyarország nemzeti ünnepe alkalmából – megemlékezve a magyar állam alapításáról – rendeztek kerti partit augusztus 19-én, a konzuli képviselet ünnepi díszbe öltöztetett rezidenciáján, ahol az afrikai forráságot idéző nyári napon késő estig tartott a találkozó. Az esemény házigazdája és fővédnöke, dr. Fodros István, São Tomé és Príncipe Demokratikus Köztársaság tiszteletbeli főkonzulja, a *Diplomata Magazin* igazgató-főszerkesztője volt. A rendezvényt magas rangú állami tisztségviselők, diplomaták, tábornokok, orvosok, üzletemberek tisztelték meg jelenlétükkel, valamint a magyar Külgazdasági és Külügyminisztérium is képviseltette magát, dr. Suha György nagykövet, miniszteri biztos személyében. Dr. Fodros István főkonzul gratulációját és jókívánságait fejezte ki Evaristo Carvalho elnök úr és az afrikai ország lakói részére, és további sikereket kívánt a társadalom és a gazdaság demokratikus fejlődése útján és a távlatos célok megvalósításában.

Beszédében érintette a bilaterális kapcsolatok dinamikus bővülését és a szigetország érdekeinek magyarországi képviseletét is. A kellemes hangulatban tartott fogadáson szakmai témák, együttműködési lehetőségek is felmerültek. Az ünnep egyedülálló hagyományainak megfelelően az új búzából készült kenyérrrel, a magyar konyha specialitásaival és kiváló borokkal várták a vendégeket.

P. A.

On the occasion of the 2nd anniversary of the term of H.E. Evaristo Carvalho, President of the Democratic Republic of São Tomé and Príncipe and Hungary's National Day, commemorating the foundation of the Hungarian state, a garden party was held at the residence dressed in festive decoration on 19th August. The event on a summer day resembling the heat of Africa lasted until late night. The host and major patron of the evening was Dr István Fodros, Honorary Consul General of São Tomé and Príncipe and Director and Editor-in-Chief of Diplomatic Magazine. The event was attended by high-ranking state officials, diplomats, generals, doctors and businessmen. The Ministry of Foreign Affairs and Trade was represented by Ambassador Dr György Suha, ministerial commissioner.

Dr István Fodros, Honorary Consul General extended his congratulations and best wishes to President Evaristo Carvalho and the African country and its people and wished further success on the path of the democratic development in social and economic aspects and in the achievement of their goals of new prospects.

In his speech he highlighted the dynamic growth of bilateral relations and the representation of the African state's interests in Hungary. At the reception of pleasant atmosphere professional issues and opportunities of cooperation also came up. According to the quite unique and old tradition of this holiday the guests were welcomed with the first bread baked from new harvested wheat, and delighted by the specialities of Hungarian cuisine and excellent wines.

